



MUNICIPALIDAD DE COATEPEQUE
DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO
TELEFAX: 7957-2525

CONTRATO INDIVIDUAL DE TRABAJO NÚMERO 004-2021

En la Cabecera Municipal del Municipio de Coatepeque del Departamento de Quetzaltenango, siendo las ocho horas con cinco minutos del día martes cinco de Enero del año dos mil veintiuno, reunidos en la oficina que ocupa la Alcaldía Municipal; NOSOTROS **por una parte: KENNETH PLINIO DE LEON LAPARRA** de treinta y cuatro (34) años de edad, soltero, guatemalteco, Bachiller en computación, originario y vecino del municipio Coatepeque, Departamento de Quetzaltenango con domicilio en Diagonal 1 1-149, zona 1 Barrio Las Esperanza, del Municipio de Coatepeque, departamento de Quetzaltenango, lugar que señala expresamente para recibir notificaciones, quién cuenta con Documento Personal de Identificación DPI, Código Único de Identificación CUI Un mil ochocientos cincuenta y siete espacio sesenta y tres mil novecientos setenta y nueve espacio cero novecientos veinte (1857 63979 0920), extendido por el Registro Nacional de las Personas RENAP, en el Municipio de Coatepeque Departamento de Quetzaltenango, actúo en Representación de la Municipalidad de Coatepeque, Departamento de Quetzaltenango, en base al Acta de Aprobación de Contrato número cero cero tres guion dos mil veintiuno, Sesión Pública Extra-Ordinaria celebrada el quince de enero del año dos mil veinte y Acuerdo de Nombramiento cero cero uno guion dos mil veinte de fecha cuatro de enero del año dos mil veintiuno y **por otra parte el joven: ELMER GERARDO LOPEZ PÉREZ** de veintisiete años de edad, soltero, guatemalteco, estudiante Universitario, originario y vecino del municipio Coatepeque, Departamento de Quetzaltenango con domicilio en 13 Calle 0-31 Zona 2, Bo. El jardín, del Municipio de Coatepeque, departamento de Quetzaltenango, lugar que señala expresamente para recibir notificaciones, quién cuenta con Documento Personal de Identificación DPI, Código Único de Identificación CUI Dos mil doscientos ochenta y cinco espacios setenta y un mil novecientos ochenta y siete espacios cero novecientos veinte (2285 71987 0920), extendido por el Registro Nacional de las Personas RENAP, que en lo sucesivo se denominará el **TRABAJADOR**. Ambos aseguramos encontrarnos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles y exponemos que por este acto **CELEBRAMOS CONTRATO INDIVIDUAL DE TRABAJO**, de conformidad con las siguientes cláusulas: **PRIMERA: BASE LEGAL DEL CONTRATO:** El presente contrato se suscribe con base en lo dispuesto en el acuerdo de nombramiento municipal número cero cero dos guion dos mil veintiuno, (002-2021) de fecha cuatro de enero del dos mil veintiuno, por medio del cual la Municipalidad de Coatepeque, departamento de Quetzaltenango. contrata al señor: Elmer Gerardo López Pérez, para que labore para la Municipalidad de Coatepeque, como **Asistente de Recursos Humanos**. **SEGUNDA: DURACION DEL CONTRATO:** El señor: Elmer Gerardo López Pérez, se le contratará por la municipalidad de Coatepeque, departamento de Quetzaltenango para prestar sus servicios del período comprendido del uno de enero de dos mil veintiuno al treinta y uno de diciembre de dos mil veintiuno. **TERCERA: DE LOS TRABAJOS A REALIZAR Y LUGAR DE LOS MISMOS:** Las funciones a desempeñar por el contratista son las siguientes: **01)**Asistencia Técnica al Director de Recursos Humanos, **02)** Apoyo específico en el registro y control de los Acuerdos municipales de Vacaciones, Nombramiento, Licencias, Restructuración, Destitución, Ampliación, Renuncias, Supresión de plaza, Rescisión y Remoción. **03)** Recepción y registro de papelería; **04)** Envío de papelería a las diferentes dependencias municipales. **05)** Redacción de actas de asuntos laborales diversos. **06)** Notificaciones al personal. **07)** Elaboración de informes varios que le solicite la Dirección de RRHH. **08)** Diseñar y mantener el archivo de acuerdos emitidos por Alcaldía a través de la Dirección de Recursos Humanos. **09)** Certificaciones de asuntos laborales varios. **10)** Información al público en general. **11)** Redactar providencias de vacaciones de empleados municipales. **12)** Oficios y Circulares de información. **13)** Asistir a reuniones que le compete al Director de RRHH. **14)** Otras funciones que le sean asignadas según su cargo. **15)**Elaboración de acuerdos municipales y contratos de personal. **16)** Providencias de vacaciones. **17)** Llevar el registro de entrada y salida del personal por medio del reloj biométrico (detector de huellas). **18)** Archivar documentos. **19)** Transcripción y certificación de actas. **20)** Atención a los empleados municipales y al público en general. **21)** Recepción de reportes de las oficinas. **22)** Recepción de solicitudes de empleo. **23)** Recepción de llamadas telefónicas. **24)** Redacción de Certificaciones laborales. **CUARTA: HORARIO Y JORNADA DE TRABAJO:** El horario de trabajo será de lunes a viernes, de ocho a dieciséis horas con treinta minutos. **QUINTA: SALARIO A DEVENGAR:** Los contratantes convienen de común acuerdo que el señor Elmer Gerardo López Pérez, devengara un total de catorce salarios al año incluyendo bono 14 y aguinaldo, siendo este de **tres mil quetzales exactos (Q. 3,000.00)**, más lo que corresponde proporcionalmente al bono incentivo de Doscientos Cincuenta Quetzales (Q. 250.00) según decreto 37-2001 del Congreso de la República, Bono Municipal de Doscientos quetzales exactos, haciendo un total de **Tres mil cuatrocientos cincuenta quetzales (Q.3,450.00)**, mismos que le serán pagados

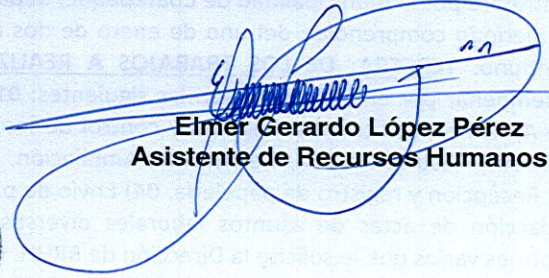
Kenneth Plinio de Leon Laparra

Elmer Gerardo Lopez Pérez

en la Administración Financiera Integrada Municipal al término de cada mes, tales pagos serán efectuados a cargo de la estructura presupuestaria del programa 01 actividad 003 del Renglón Presupuestario 022 Personal por Contrato, fuente de financiamiento 31-0151-0001 Fondos Propio. **SEXTA: FIANZA DE CUMPLIMIENTO:** "EL CONTRATISTA" se obliga a presentar a favor de la Municipalidad de Coatepeque, previo a la aprobación del presente contrato, una fianza de cumplimiento equivalente al diez por ciento (10%) de su valor total, que garantizará cada una de sus obligaciones contractuales y la misma podrá hacerse efectiva por parte de "LA MUNICIPALIDAD CONTRATANTE". **SEPTIMA: DECLARACION JUARADA:** Declara bajo Juramento y bien enterado de las penas relativas al delito de perjurio no se encuentra comprendido dentro de las limitaciones establecidas en el artículo 80 de la ley de Contrataciones del Estado. **OCTAVA:** Las partes contratantes convienen que la presente relación de trabajo se registrará por lo regulado en el presente contrato y por lo establecido en las leyes de la Materia y convienen que cualquier controversia que surja entre ambos, se solucionará en forma directa, amistosa y conciliatoria velando por los intereses de cada una de las partes. La Municipalidad de Coatepeque podrá rescindir unilateralmente el presente contrato sin responsabilidad de su parte. **NOVENA. Prohibiciones:** "EL CONTRATISTA" tiene prohibido proporcionar información a terceros sobre los asuntos que son de su conocimiento como resultado de los servicios que presta a "LA MUNICIPALIDAD CONTRATANTE" debiendo mantener en todo momento, la confidencialidad de la información manejada en razón de su cargo, salvo en los casos que sea requerido por juez competente. **DECIMA: TERMINACION DEL CONTRATO:** El presente contrato podrá darse por terminado aún cuando al tiempo para el cual se estipuló no haya vencido, cuando una de las partes así lo desee o cuando el trabajador no comparezca a la citación para prestar los servicios para los que se le contrata bastando para ello que incumpla una sola vez con presentarse a la hora y lugar que se le indique o se cite y se determinara con lo estipulado en la Ley de Servicio Municipal, Código de Trabajo. **DECIMA PRIMERA: AFILIACION AL IGSS y PLAN DE PRESTACIONES:** En virtud de que actualmente el contratado se encuentra afiliado al IGSS ya que por formalismo debe incluirse en la planilla municipal, como consecuencia se le harán los descuentos respectivos a la cuota laboral que estipula la Ley Orgánica del Instituto Guatemalteco De Seguridad Social IGSS que se descontarán del pago convenido sin que esta circunstancia varié la relación contractual, así mismo se le hará el descuento del Plan de Prestaciones del Empleado Municipal. **DECIMA SEGUNDA: IMPUESTOS Y RETENCIONES:** Queda entendido que cada pago de honorarios que se haga al contratado estará afecto a las retenciones y al pago de impuestos que le fueran aplicables durante la vigencia del contrato. **DECIMA TERCERA. De las Prestaciones Laborales:** El contratista tendrá derecho a gozar las prestaciones labores que de conformidad con la ley le corresponda. **DECIMA CUARTA: APROBACION DEL CONTRATO:** Este contrato surte sus efectos legales y obliga a las partes desde el momento en que sea aprobado por la autoridad competente. **DECIMA QUINTA: "CLAUSULA RELATIVA AL COHECHO".** El empleado contratado manifiesta que conoce las penas relativas al delito de cohecho así como las disposiciones contenidas en el capítulo III del título XIII del decreto diecisiete guion setenta y tres del Congreso de la Republica, Código Penal que adicionalmente que conoce las normas jurídicas que facultan a la Autoridad Superior, de la entidad afectada para aplicar las sanciones administrativas que pudieren corresponderle. **DECIMA SEXTA: ACEPTACION DEL CONTRATO:** LA MUNICIPALIDAD CONTRATANTE Y EL CONTRATISTA: Exponemos que en los términos a que se refiere el presente contrato expresa íntegramente aceptamos las dieciséis cláusulas que lo integran y después de haberlo leído e impuesto de su objeto, validez y efectos legales, lo ratificamos, aceptamos y firmamos, al pie y al margen de cada una de las paginas oficio papel bond con logo de la Municipalidad de Coatepeque, en el mismo lugar y fecha de su inicio.


Kenneth Plinio de León Laparra
Gerente Municipal



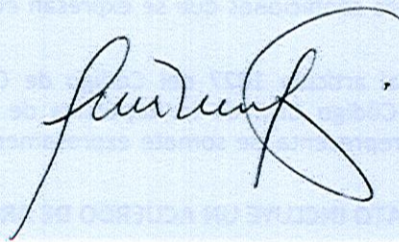

Elmer Gerardo López Pérez
Asistente de Recursos Humanos

CERTIFICACIÓN DE AUTENTICIDAD No. CAUBS-23145-2021

Por este medio Aseguradora Rural, S.A. hace constar que la póliza de seguro de caución No. 10-908-630397 ha sido emitida en cumplimiento de la Ley que rige la emisión de fianzas (Seguros de Caución) y que el firmante de la póliza posee las facultades y competencias respectivas, los datos consignados en la póliza son los siguientes:

Nombre Fiado:	ELMER GERARDO LOPEZ PEREZ
Beneficiario:	MUNICIPALIDAD DE COATEPEQUE, DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO
Monto asegurado:	Q.4,830.00
Contrato número:	0004-2021

Para los usos legales que al interesado convengan, se extiende la presente a los 11 días del mes de Enero de 2021.



Evelyn Muñoz
Jefe Suscripción y Emisión
Seguros de Caución
Aseguradora Rural, S.A.

ASEGURADORA RURAL, S.A.

Autorizada para operar Seguros en la República de Guatemala, conforme Acuerdo Gubernativo No.700-99, emitido a través del Ministerio de Economía el día 10 de septiembre de 1999.

Por Q.4,830.00

DATOS DEL FIADO

Nombre:	ELMER GERARDO LOPEZ PEREZ
Dirección:	13 CALLE 0-31 BARRIO JARDIN, , ZONA 02, COATEPEQUE, QUETZALTENANGO

CLASE C-2

**SEGURO DE CAUCIÓN DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO
No. 10-908-630397**

ASEGURADORA RURAL, S.A. en uso de la autorización que le fue otorgada por EL MINISTERIO DE ECONOMÍA, se constituye fiadora solidaria hasta por la suma de **CUATRO MIL OCHOCIENTOS TREINTA QUETZALES EXACTOS (Q.4,830.00)**.

ANTE: MUNICIPALIDAD DE COATEPEQUE, DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO

Para Garantizar: A nombre de **ELMER GERARDO LOPEZ PEREZ**, el cumplimiento de las obligaciones que le impone **CONTRATO INDIVIDUAL DE TRABAJO No. 0004-2021** celebrado en **COATEPEQUE DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO**, el día 05 de Enero del 2021, por medio del cual se compromete a prestar **SERVICIOS TÉCNICOS** a partir del 01 de Enero del 2021 al 31 de Diciembre del 2021 de conformidad con todas y cada una de las especificaciones contenidas en el referido instrumento legal. El valor total del citado **CONTRATO INDIVIDUAL DE TRABAJO** es de **CUARENTA Y OCHO MIL TRESCIENTOS QUETZALES EXACTOS (Q.48,300.00)** INCLUYE IMPUESTO AL VALOR AGREGADO IVA; este seguro de caución se otorga por el equivalente al diez por ciento (10%) de su valor total, o sea hasta por la suma de **CUATRO MIL OCHOCIENTOS TREINTA QUETZALES EXACTOS (Q.4,830.00)** y estará vigente por el período comprendido del 01 de Enero del 2021 hasta que **MUNICIPALIDAD DE COATEPEQUE, DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO**, extienda la constancia de recepción o al 31 de Diciembre del 2021, lo que ocurra primero. **Aseguradora Rural, S.A.** no pagará el incumplimiento de la obligación garantizada por medio de este seguro de caución, cuando el mismo se deba a consecuencia de caso fortuito y fuerza mayor entendiéndose estos términos como todo acontecimiento o suceso que no se puede prever o que previsto no se puede resistir.

La presente póliza se expide con sujeción a las condiciones que se expresan en las Condiciones Generales adheridas a esta póliza.

ASEGURADORA RURAL, S. A., conforme al artículo 1027 del Código de Comercio de Guatemala, no gozará del beneficio de excusión a que se refiere el Código Civil de la República de Guatemala, y para la interpretación y cumplimiento de la garantía que esta póliza representa, se somete expresamente a la jurisdicción de los Tribunales de Guatemala.

ESTE CONTRATO INCLUYE UN ACUERDO DE ARBITRAJE

En fe de lo cual, extiende, sella y firma la presente póliza en la Ciudad de Guatemala, a los **11** días del mes de **Enero** de **2021**.

ASEGURADORA RURAL, S. A.

Revisado

Representante Legal



COD. 428465

Este texto es responsabilidad de la Aseguradora y fue registrado por la Superintendencia de Bancos según Resolución No. 299-2011 del 02 de junio de 2011.